Company Profile

TshwanedJe produces various high quality language content management tools. Its TshwaneLex Dictionary Production System is fast becoming the industry standard for compiling dictionaries.

Customers include Oxford University Press, Pearson, Longman, Macmillan, Van Dale, Le Robert, the Spanish Royal National Academy of Medicine, Grupo Clarín (Argentina), the Welsh Language Board, the Department of Justice (Canada), the Malaysian Institute of Language and Literature, the Institute for Dutch Lexicology (Netherlands), and more.

The company's growth has been achieved by a strict focus on professionalism, world-class quality, and delivering a solid return on investment to customers.

Other products and services include Terminology Management Software, tools for translators, data conversion, support and training, and tlDatabase, a user-friendly database editor.

TshwaneLex Dictionary Production System

TshwaneLex is a professional, user-friendly, fully customisable off-the-shelf software application for compiling dictionaries of all kinds. It allows you to reduce dictionary production time and increase the quality and consistency of your dictionaries.

Features include an integrated corpus query system, real-time preview, advanced styles, "smart cross-references", automated entry reversal, automated numbering and sorting, export to MS Word, InDesign and Quark, and multi-user support for managing teams. TshwaneLex supports virtually all of the world's languages, and is based on the industry standard XML.

Electronic Dictionary Publishing System

This complete, customisable and cost-effective solution for publishing your dictionary as a CD-ROM or downloadable product provides all the functionality of a modern, user-friendly Electronic Dictionary. It can be fully customised for the desired 'look and feel', logo, dictionary content and languages of your dictionary product.

Features include Microsoft Word Integration, translatable user interface, anti-piracy measures, and sound and images support.

Online Dictionary Publishing System

This system can be used to publish dictionaries or terminology lists on the Web, allowing users to search the dictionary from within their Web browser. This service may be "all-inclusive" and optionally includes placing the dictionary online for you, managing and updating the Web dictionary, and website hosting.

Features include a sophisticated search logging system that displays valuable statistics for the dictionary producer, such as the most frequent failed search queries.

tlTerm: Terminology Management and Translation

tlTerm is a user-friendly, fast, off-the-shelf software application for compiling and managing terminology lists.

Features include support for virtually any language, an integrated corpus query system, advanced search/query, multi-user or single-user mode, TBX and TMX support, and Microsoft Word integration.

tlDatabase: Easy-to-Use Database Software

tlDatabase is a user-friendly database editor that allows you to create structured content of any type. Features include "starter templates" to help you get up and running instantly, full customisability, a multi-user system with privileges, an advanced Styles system, and an integrated scripting language. tlDatabase is fully internationalized, and is based on XML.